

แม่โจ้สู่สากล...“Muhammadiyah University of Yogyakarta”

โดย...กองวิเทศสัมพันธ์ มหาวิทยาลัยแม่โจ้

Muhammadiyah University of Yogyakarta หรือ Universitas Muhammadiyah Yogyakarta (UMY) เป็นมหาวิทยาลัยเอกชนขนาดกลาง ตั้งอยู่ในเมือง Yogyakarta เมืองใหญ่อันดับสองของประเทศไทย อินโดนีเซีย ได้รับการจัดตั้งเป็นมหาวิทยาลัยในปี 1981 UMY เป็นมหาวิทยาลัยที่มีคุณภาพระดับเกรด A (Excellent) ติดอันดับ 1 ใน 15 มหาวิทยาลัยที่ดีที่สุดของประเทศอินโดนีเซีย และยังได้รับรางวัล Green Campus Award ในปี 2012 และ 2014

UMY เปิดสอนตั้งแต่ระดับโพลีเทคนิค ปริญญาตรี ปริญญาโท และปริญญาเอก ใน 9 คณะ ได้แก่ คณะอิสลามศึกษา คณะนิติศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์และการเมืองการปกครอง คณะเศรษฐศาสตร์ คณะเกษตรศาสตร์ คณะวิศวกรรมศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ คณะภาษาศาสตร์ และวิทยาลัยโพลีเทคนิค ซึ่งปัจจุบันมีจำนวนนักศึกษาทั้งสิ้นมากกว่า 15,000 คน

ทั้งนี้ เมื่อวันที่ 8 มิถุนายน 2558 ผู้แทนจาก UMY ได้เดินทางมาเยือนมหาวิทยาลัยแม่โจ้เพื่อหารือความร่วมมือทางวิชาการระดับมหาวิทยาลัย และลงนามข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ (MOU) ระหว่าง Postgraduate School และบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยแม่โจ้...

Wiki Story... “2015 Bangkok bombing”

From Wikipedia, the free encyclopedia: https://en.wikipedia.org/wiki/2015_Bangkok_bombing

On 17 August 2015, at 18:55 ICT, a bomb exploded inside the grounds of the Erawan Shrine, near the busy Ratchaprasong Intersection in Bangkok's city center, Pathum Wan District, Bangkok, Thailand. Surveillance footage showed a suspect leaving a backpack at the scene shortly before the explosion. The Royal Thai Police said that 3 kilograms (6.6 lb.) of TNT had been stuffed in a pipe and left under a bench near the outer rim of the grounds surrounding the shrine, and that an electronic circuit suspected to have been used in the attack was found 30 meters (98 ft.) from the scene. No one has yet claimed responsibility for the attack. The attacks are thought to have been targeting Thailand's tourism and economy.

Most of the victims of the explosion were tourists visiting the shrine. The Royal Thai Police reported that 20 people died and 125 had been injured. The dead included six Thais, five Malaysians, four mainland Chinese, two Hong Kongers (including one British national resident in Hong Kong), one Indonesian, and one Singaporean. In addition, citizens of Japan, Malaysia, the Maldives, Oman, the Philippines, Qatar and Taiwan were among those injured.



นานาชาติ

โดย ศูนย์ภาษา มหาวิทยาลัยแม่โจ้

ปีที่ 3 ฉบับที่ 3 ประจำเดือนสิงหาคม 2558

บทบรรณาธิการ

บรรยากาศในช่วงเริ่มต้นปีการศึกษาใหม่ปีนี้มีควมคึกคักไม่ใช่น้อย ส่วนหนึ่งคงเป็นผลมาจากการสัปดาห์วิทยาศาสตร์แห่งชาติ ภาคเหนือตอนบน ประจำปี 2558 ที่จัดขึ้น ณ มหาวิทยาลัยแม่โจ้ ระหว่างวันที่ 18 – 20 สิงหาคม 2558 ที่ผ่านมา อย่างไรก็ตาม หลังจากที่ทุก ๆ ฝ่ายได้หยุดพักเหนื่อยกันพอสมควรแล้วก็อย่าลืมมาทดสอบภาษาอังกฤษกันนะคะ (ทั้งนักศึกษารหัส 58 ทั้งบุคลากรสายวิชาการและสายสนับสนุนวิชาการ) ซึ่งทางศูนย์ภาษาจะดำเนินการจัดทดสอบให้โดยไม่คิดค่าใช้จ่ายในช่วงต้นเดือนกันยายนที่จะถึงนี้คะ

สำหรับ Leaflet ฉบับนี้ก็ขอนำเสนอสาระความรู้เพื่อฝึกฝนภาษาอังกฤษกันเพลิน ๆ ในรูปแบบที่หลากหลายอีกเช่นเคย ถ้าผู้อ่านท่านใดสนใจต้องการอ่าน Leaflet ฉบับย้อนหลังแล้วละก็ ท่านสามารถหาอ่านได้จาก Website ของศูนย์ภาษา มหาวิทยาลัยแม่โจ้ ภายใต้หัวข้อ “นานาชาติ (จดหมายข่าว)” นะคะ

กองบรรณาธิการ

News & Updates

การทดสอบวัดสมรรถภาพทั่วไปทางภาษาอังกฤษสำหรับบุคลากรแม่โจ้

ศูนย์ภาษา มหาวิทยาลัยแม่โจ้จะดำเนินการจัดทดสอบวัดระดับสมรรถภาพทั่วไปทางภาษาอังกฤษสำหรับบุคลากรของมหาวิทยาลัยแม่โจ้ ประจำปีการศึกษา 2558 เพื่อให้บุคลากรทั้งสายวิชาการและสายสนับสนุนวิชาการเกิดการตื่นตัวและแรงจูงใจในการพัฒนาทักษะความรู้ทางภาษาอังกฤษของตนเองให้ดียิ่งขึ้น และเพื่อที่ทางมหาวิทยาลัยจะได้นำผลการสอบไปใช้ในการวางแผนพัฒนาบุคลากรต่อไป ตามกำหนดการดังนี้

- มหาวิทยาลัยแม่โจ้ (วิทยาเขตแพร่) วันที่ 28 - 29 สิงหาคม 2558
- มหาวิทยาลัยแม่โจ้ (วิทยาเขตเชียงใหม่) วันที่ 1 - 3 และ 8 - 10 กันยายน 2558
- มหาวิทยาลัยแม่โจ้ (วิทยาเขตชุมพร) วันที่ 16 กันยายน 2558

โดยการทดสอบดังกล่าวจะมีการวัดทักษะ 4 ด้านด้วยกัน คือ ทักษะกึ่งการพูด (Semi-speaking Skills) ทักษะกึ่งการเขียน (Semi-writing Skills) ทักษะการอ่านเข้าใจความ (Reading Comprehension Skills) และทักษะการฟังเข้าใจความ (Listening Comprehension Skills)

คำคมสอนชีวิต...

ที่	Quotation	Author
21	"Better to remain silent and be thought a fool than to speak out and remove all doubt."	Abraham Lincoln
22	"Only two things are infinite, the universe and human stupidity, and I'm not sure about the former."	Albert Einstein
23	"Self-respect is the fruit of discipline; the sense of dignity grows with the ability to say no to oneself."	Rabbi Abraham Heschel
24	"When we see men of a contrary character, we should turn inwards and examine ourselves."	Confucius
25	"The advantage of a bad memory is that one enjoys several times the same good things for the first time."	Friedrich Nietzsche
26	"All you need in this life is ignorance and confidence; then success is sure."	Mark Twain

แหล่งอ้างอิง: The Quotations Page. <http://www.quotationspage.com/>

ทราบแล้วเปลี่ยน...“เชื่อมจนโยง”

โดย...ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.จารุลักษณ์ งามลักษณ์

ประเทศไทยในยุคที่จะเข้าสู่ AEC นี้ ประชาชนตื่นตัวกันมาก ไม่เว้นแม้แต่พ่อค้าแม่ค้าที่ขายของกินของใช้ เพราะคนซื้อไม่ว่าจะเป็นฝรั่งหรือจีนต่างก็ใช้ภาษาอังกฤษเป็นหลักกันทั้งนั้น ทำให้ได้พบเห็นการใช้ภาษาอังกฤษกันผิด ๆ ถูก ๆ เป็นประจำ เราคอนอ่านก็เข้าไปด้วย สงสารไปด้วย...

วันนี้จะขอเอาป้ายติดภาชนะสินค้าประเภทของกินมาเล่าสู่กันฟังบ้างนะคะ ป้ายที่เห็นในรูปเป็นฉลากที่ติดข้างขวด เขียนไว้ว่า “สาเกเชื่อม Connecting sake” คำว่า “สาเก” หมายถึง ไม้ผลชนิดหนึ่งที่คนไทยมักนำมาเชื่อม มีชื่อเรียกเป็นภาษาอังกฤษว่า Breadfruit ดังนั้น “สาเกเชื่อม” ก็คือ “Breadfruit in syrup” ไม่ใช่ “Connecting sake” เพราะความหมายของ “Connecting” ก็คือการเชื่อมโยง เช่น การเชื่อมโยงเหตุการณ์หรือการเชื่อมโยง คำ วลีและประโยค เป็นต้น ไม่ใช่การเชื่อมโดยการใส่น้ำตาลให้หวาน นอกจากนี้ คำว่า “Sake” คำนี้มาจากภาษาญี่ปุ่นซึ่งหมายถึง “เครื่องดื่มที่มีแอลกอฮอล์” ไม่ใช่ชื่อของผลไม้ชนิดใดทั้งสิ้นอีกด้วย...ก็น่าคิดนะคะว่า ผู้บริโภคชาวต่างประเทศเค้าน่าจะคาดหวังอะไรจากการซื้อ “เหล้าที่มีการเชื่อมโยง” ขวดนี้ไปรับประทาน!



ต่างบ้านต่างเมือง...“ชีวิตใน New York”

โดย...ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ฐิตินันท์ รัตนพรหม

ผู้เขียนมีโอกาสดำเนินทุนการศึกษาจากกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีไปเรียนต่อสหรัฐอเมริกา (USA) ก่อนวิกฤตต้มยำกุ้งซึ่งนานมาแล้ว แต่สิ่งที่ผู้เขียนจำได้คือการสอบวัดความสามารถทางภาษาอังกฤษที่เรียกว่า Test of English as a Foreign Language หรือ TOEFL นั้นเอง โดยทั่วไปคะแนน TOEFL ไม่ควรต่ำกว่า 550 ถ้าเรียนต่อสายวิทยาศาสตร์ก็อาจต้องสอบ Graduate Record Examination (GRE) ด้วย จำได้ว่าได้เตรียมตัวอ่านหนังสือและเตรียมตัวสอบตั้งแต่เรียนปริญญาตรี ปีสาม และได้ลองสอบหลายครั้งมาก่อนจะผ่านได้ตอนจบปีสี่พอดี!

ในช่วงที่ผู้เขียนไปเรียนต่อที่นั่น รัฐบาลไทยใจดีมาก! ให้นักเรียนทุนไปเข้าค่ายภาษาอังกฤษ (English Camp) ที่ Rochester Institute of Technology (RIT) รัฐ New York ด้วยเป็นเวลา 1 เดือน ที่นี่...ผู้เขียนได้มีโอกาสเรียนภาษาอังกฤษกับอาจารย์ชาวอเมริกันและใช้ชีวิตอยู่ร่วมกับนักเรียนทุนที่จะต้องไปเรียนต่อในมหาวิทยาลัยแถบนั้น นับเป็นโอกาสอันดีที่ได้ปรับพื้นที่ทักษะภาษาอังกฤษทั้งพูด ฟัง อ่าน เขียน รวมถึงวัฒนธรรมอเมริกัน RIT เป็นสถาบันที่มีชื่อเสียงด้านการสอนคนหูหนวก (Deaf) และผู้ที่มีความบกพร่องทางการได้ยิน (Hard of Hearing) นอกจากนี้ ในมหาวิทยาลัยยังมีทางลาด ที่จอดรถ โต๊ะ ห้องน้ำและสิ่งอำนวยความสะดวกที่เอื้อต่อผู้พิการประเภทอื่น ๆ ด้วย ช่วงที่อยู่ที่ RIT ผู้เขียนพักอยู่ในหอพักนักศึกษา ส่วนเรื่องอาหารนั้นเราไปทานกันที่โรงอาหาร (Canteen) แบบ All-You-Can-Eat คล้ายกับ Buffet ซึ่งสามารถเลือกทานได้หลากหลายมากเท่าที่เราจะสามารถทานได้ มีทั้งอาหารอเมริกัน เช่น ขนมปัง Hamburger มันทิ้งทอด ไส้กรอก และไข่ เป็นต้น อาหารจีนก็มีพวกก๋วยเตี๋ยวผัด อาหารอิตาเลียนก็มี Pizza และ Spaghetti นอกจากนี้ยังมีผลไม้



น้ำผลไม้ และน้ำอัดลม ให้บริการอีกด้วย ผู้เขียนก็ทานจนพุงกางเลยล่ะ! บางครั้งคุณครูก็พาพวกเราไปทานอาหารที่ร้านอาหารในเมือง ช่วงแรก ๆ ตกใจมากกับอาหารจานใหญ่ ไม่แปลกใจเลยทำไมคนอเมริกันถึงตัวใหญ่และเป็นโรคอ้วนกันเยอะ ที่น่าสนใจอีกอย่างคือ เมื่อทราบว่าจะได้ไป New York ก็ว่าผมน่าจะได้เห็นตึกสูง ๆ อนุสาวรีย์เทพีเสรีภาพ และผู้คนที่เดินกันเร็ว ๆ แบบในภาพยนตร์ แต่เนื่องจาก RIT อยู่ในเมือง Rochester ซึ่งอยู่นอกเมือง New York City ผู้เขียนจึงได้พบแต่ความสงบและเห็นแต่ป่าที่มีกระรอกและกวางออกมาวิ่งเล่น ซึ่งตาม



ถนนก็จะมีป้ายแจ้งเตือนให้ระวังกวาง ระวังเบ็ดเตล็ดด้วย ถ้าเป็นเมืองไทยคงโดนจับกินไปแล้ว! นับว่าชาว Rochester ช่วยกันพิทักษ์ป่าและรักสัตว์มาก

สุดท้ายนี้ ผู้เขียนหวังว่าเรื่องเล่าประสบการณ์ตอนเรียนที่ USA บางช่วงบางตอนของผู้เขียนในครั้งนี้น่าจะเป็นแรงบันดาลใจให้ใครหลาย ๆ คน ผ่านด่านภาษาอังกฤษไปเรียนต่อต่างประเทศได้นะ...